

**ANBIETERVERZEICHNIS AGGREGATE AN DRUCKMASCHINEN**

Vertriebsorganisation / Hersteller	Straße	PLZ, Ort	Telefon	Telefax	Internet-Adresse
Adnos GmbH	Poppenbütteler Bogen 37	22399 Hamburg	0 40 - 6 06 46 30	6 06 45 43	www.adnos.de/com
Ahlbrandt System GmbH	Alte Bergstraße 23-27	36331 Lauterbach	0 66 41 - 97 00	9 70 50	www.ahlbrandt.de
Aichele Werkzeuge GmbH	Zur Flügellau 40	74564 Crailsheim	0 79 51 - 29 55 - 0	29 55 55	www.aichele.de
Antibel Schallschutzanlagen GmbH	Ravensberger-Bleiche 8	33649 Bielefeld	05 21 - 9 47 09 99	9 47 09 37	www.antibel.de
Atlantic Zeiser GmbH	Bogenstraße 6-8	78576 Emmingen	0 74 65 - 2 91 - 0	29 11 66	www.atlanticzeiser.com
Baldwin Germany GmbH	Derchinger Straße 137	86165 Augsburg	08 21 - 7 94 20	7 94 22 22	www.baldwin.de
Baumann Maschinenbau Solms GmbH	Oberbieler Straße 3	35606 Solms-Niederbiel	0 64 42 - 92 83-0	92 83 40	www.baumann-mbs.de
Beltron GmbH	Siemensstraße 6 - 8	63322 Rödermark	0 60 74 - 8 91 99 - 0	8 91 99 29	
Oswald Bender GmbH	Siemensstraße 11	65779 Kelkheim	0 61 95 - 40 71	21 15	www.oswald-bender.de
Betz GmbH Druckmaschinentechnik	Am Obereichholz 4	97828 Marktweidenfeld	0 93 91 - 98 26 - 0	98 26 50	www.betz.de
BHS Druck- und Veredlungstechnik GmbH	Am Forst 17	92637 Weiden	09 61 - 3 93 93	3 93 94 00	www.bhs-print.de
Bosch Rexroth AG	Bürgerm.-Dr.-Nebel-Straße 2	97816 Lohr/Main	0 93 52 - 40 - 45 52	4 03 45 52	www.boschrexroth.com
BST International GmbH	Heidsieker Heide 53	33739 Bielefeld	0 52 06 - 99 9 - 0	99 99 99	www.bst-international.com
Gerhard Busch GmbH	Brookdamm 28	21217 Seevetal	0 40 - 7 69 15 90	76 91 59 33	www.buschgraph.de
K. Busch (Dr.-Ing.) GmbH	Schauinslandstraße 1	79689 Maulburg	0 76 22 - 68 10	54 84	www.busch.de
CITO-SYSTEM GmbH	Haimendorfer Straße 37+46	90571 Schwaig	09 11 - 9 58 85 - 0	9 58 85 50	www.cito.de
Day InternationalBRD GmbH	Hans-Böckler-Straße 16	47877 Willich	0 21 54 - 49 01-0	14 99	www.varn.com
db Industrierberatung Dieter Buhl	Erich-Kästner-Straße 45	63329 Egelsbach	0 61 03 - 4 39 67	94 74 22	www.dbi-buhl.de
Deitenbach GmbH Grafischer Gerätebau	Grüner Weg 7	58644 Iserlohn	0 23 71 - 95 92 92	5 29 01	www.deitenbach.de
Dienes GmbH	Kölner Straße 7	51491 Overath	0 22 06 - 60 50	60 51 11	www.dienes.de
DOX Maschinen V.I.B. Systems GmbH	Am Kreuzstein 80	63477 Maintal	0 61 09 - 60 60	60 61 60	
Draabe Industrietechnik GmbH	Schnackenburggalle 18	22525 Hamburg	040 - 85 32 77 - 0	85 32 77 79	www.draabe.de
Dürseln GmbH	Oppelner Straße 33	41199 Mönchengladbach	0 21 66 - 60 91 74 - 77	60 91 78	www.duerselen.de
Dürr GmbH	Otto-Dürr-Straße 8	70435 Stuttgart	07 11 - 13 6 - 10 55	1 36 10 75	
EAE Unternehmensgruppe	Kornkamp 8	22926 Ahrensburg	0 41 02 - 48 00	48 02 11	www.eae.com
Easylac GmbH	Otto-Hahn-Straße 7	84544 Aschau am Inn	0 86 38 - 9 41 80 - 0	9 41 81 11	www.easylac.de
Ehret Control GmbH	Heckerstraße 1	79114 Freiburg	07 61 - 4 24 05 - 0	4 24 05 29	
Eltex-Elektrostatik GmbH	Blauenstraße 67-69	79576 Weil a. Rhein	0 76 21 - 79 05 - 0	7 90 5310	www.eltex.com
Eltosch Torsten Schmidt GmbH	Hellgrundweg 105 - 107	22525 Hamburg	0 40 - 8 40 00 70	84 00 07 20	www.eltosch.de
Eltromat Ges. für Industrieelektronik mbH	Herforder Straße 249 - 251	33818 Leopoldshöhe	0 52 08 - 9 87 - 0	9 87 6 49	www.eltromat.de
Erhardt + Leimer GmbH	Albert-Leimer-Platz 1	86391 Stadtbergen	08 21 - 2 43 50	2 43 56 66	www.erhardt-leimer.com
Ehrler & Beck GmbH	Industriestraße 16	71272 Renningen	0 71 59 - 40 85 - 0	40 85 85	www.ehrler-beck.com
Falkenstein Lager + Fördertechnik	Maybachstraße 19	73037 Göppingen	0 71 61 - 9 61 29 - 0	9 61 29 - 9	
Ferag AG	Zürichstraße 74	CH-8340 Hinwil	+ 41 - 1 - 9 38 60 00	9 38 60 60	www.ferag.com
Josef Foellmer GmbH	Klippeneckstraße 8	78056 VS-Schwenningen	0 77 20 - 3 01 20	30 12 50	www.foellmer.com
Gämmerler Maschinenbau	Leitenstraße 26	82538 Geretsried	0 81 71 - 40 40	40 42 98	www.gammerler.de
D. Gansert Graf. Maschinen	Hauptstraße 71	67271 Kindenheim	0 63 59 - 4 04 93	4 04 97	
Grafische Systeme Volker Schischke GmbH	Ingerweg 2	40670 Meerbusch	0 21 59 - 91 28 30	18 87	www.schischke.de
GRAFIX GmbH Zerstückungstechnik	Kupferstraße 40-44	70565 Stuttgart	07 11 - 78 69 00	7 86 92 52	www.grafix-online.de
Grapho Metronic GmbH	Lilienstraße 60	81669 München	0 89 - 48 09 04 17	48 09 04 32	www.grapho-metronic.com
Heidelberger Druckmaschinen GmbH	Haberstraße 1	69126 Heidelberg	01 80 - 4 33 83 26	06221-3099459	www.heidelberg.com
Heinrich Hilsenberg GmbH	Fritz-Haber-Straße 15	46485 Wesel	02 81 - 5 00 21	8 96 30	www.hilsenberg.de
Heraeus Noblelight GmbH	Reinhard-Heraeus-Ring 7	63801 Kleinostheim	0 61 81 - 35 85 66	35 84 10	www.heraeus-noblelight.com
hhs Leimauftrags-Systeme GmbH	Adolf-Dembach-Straße 7	47829 Krefeld	0 21 51 - 44 02 - 0	4 40 21 11	www.hhs-systems.de
Hildebrand Systeme GmbH	In der Teichmatt 16	79689 Maulburg	0 76 21 - 5 50 02 00	5 50 02 22	www.hildebrandssysteme.de
Dr. Hönle AG	Lochhamer Schlag 1	82166 Gräfelfingen	0 89 - 85 60 80	8 56 08 148	www.hoenle.de
Hunkeler Systeme AG	Industriestraße 2	CH-4806 Wikon	+41 - 62 - 7 45 61 61	7 45 63 61	www.hunkeler.ch
Imag Wamag (s. Heidelberg)					
IST METZ GmbH	Lauterstraße 14-18	72622 Nürtingen	0 70 22 - 60 02 - 0	60 02 76	www.ist-uv.com
ITW-Dynatec GmbH	Industriestraße 28	40822 Mettmann	0 21 04 - 91 50	91 51 11	www.itwdynatec.com
Jet Web GmbH	Eichenstraße 23	74747 Ravenstein	0 62 97 - 9 20 90	12 98	www.jetweb.de
KERSTEN Elektrostatik GmbH	Burkheimer Straße 9	79111 Freiburg	07 61 - 4 79 44 - 0	4 79 44 99	www.kersten.de
Kocher + Beck GmbH + Co.	Dieselstraße 6	72124 Pliezhausen	0 71 27 - 97 85 - 0	97 85 55	www.kocher-beck.de
Kodak Versamark	Auenstraße 4	80469 München	0 89 - 20 24 19 90	20 24 19 963	www.kodakversamark.com
Koenig & Bauer AG (KBA)	Friedrich-Koenig-Straße 4	97080 Würzburg	09 31 - 90 90	9 09 41 01	www.kba-print.de
Knorr Systeme Graph. Maschinen	Robert-Bosch-Straße 18	74653 Künzelsau	0 79 40 - 9 21 40	92 14 14	www.knorr-systeme.de
Kriff & Zipsner GmbH	Industriestraße 4	57520 Steinebach	0 27 47 - 9 24 00	92 40 44	www.kriff-zipsner.de
LÜHO Hotung Drucktechnik GmbH	Gutenbergring 39	22848 Norderstedt	0 40 - 53 43 52 0	53 43 62 22	www.hutong.de
Lehner GmbH Sensor-Systeme	Kruichling 31	73230 Kirchheim-Teck	0 70 21 - 9 70 13 - 0	9 70 13 33	www.lehner-gmbh.com
Leibinger Paul GmbH & Co. KG	Daimlerstraße 14	78532 Tuttlingen	0 74 61 - 92 86 - 0	92 86 199	www.leibinger-numbering.com
Lenze AG	Postfach 10 13 52	31763 Hameln	0 51 54 - 82 - 0	82 28 00	www.lenze.com
Leuze electronic GmbH & Co. KG	In der Braike 1	73277 Owen-Teck	0 70 21 - 57 30	57 31 99	www.leuze.de
MAN Roland Druckmaschinen AG	Stadtbachstraße 1	86153 Augsburg	08 21 - 4 24 26 82	4 24 12 00	www.man-roland.de
Mediprint Apparatebau GmbH	Glonner Straße 31	85567 Grafing	0 80 92 - 46 69	3 14 30	www.mediprint.com
MEGTEC Systems KG	Honeywellstraße 18	63477 Maintal	0 61 81 - 94 04 - 0	4 66 46	www.megtec.com
Metso Paper AG, Roll Handling	Route de Moutier 109	CH-2800 Delémont	+41 - 32 - 4 21 12 12	4 21 12 90	www.rollhandling.com
Müller Martini	Zeppelinstraße 33	73760 Ostfildern	07 11 - 45 85 - 0	45 85 1 00	www.mullermartini.com/de
Nordson Deutschland GmbH	Heinrich-Hertz-Straße 42	40699 Erkrath	02 11 - 9 20 50	25 46 58	www.nordson.de
opti-color Meß- und Regelanlagen GmbH	Vor dem Dorf 2/12	31162 Bad Salzdetfurth	0 50 64 - 80 77	81 87	www.opti-color.de
Ott Numeriersysteme GmbH	Steigacker 7	78572 Balgheim	0 74 24 - 95 82 20	9 58 22 29	www.ott.numeriersysteme.de
Oxy-Dry Maschinen GmbH	Boschring 19	63329 Egelsbach	0 61 03 - 40 07 - 0	40 07 70	www.oxydry.de
Perfecta Schneidemaschinen GmbH	Schäfferstraße 44	0 26 25 Bautzen	0 35 91 - 55 60	55 61 19	www.perfecta.de
Pflock & Meckeler GmbH	Wellweg 97	31157 Sarstedt	0 50 66 - 98 06 - 0	98 06 33	www.pflock-meckeler.com
PLANATOL System GmbH	Fabrikstraße 30-32	83101 Rohrdorf	0 80 31 - 7 20 - 0	72 01 80	www.planatol.de
Polar-Mohr GmbH & Co. KG	Hattersheimer Straße 25	65719 Hofheim	0 61 92 - 20 40	2 21 93	www.polar-mohr.com



## KOENIG &amp; BAUER UND KBA-GRAFITEK

## Aus Polly wird Performa

Integration der tschechischen Tochtergesellschaft KBA-Grafitec in die Koenig & Bauer-Gruppe weit fortgeschritten

Vor einigen Wochen hatte KBA den tschechischen Druckmaschinenhersteller Grafitec übernommen. Inzwischen ist die Integration des auf Mehrfarben-Bogenoffsetmaschinen im A2- und B2-Format spezialisierten tschechischen Unternehmens in den KBA-Geschäftsbereich Bogenoffsetmaschinen weit fortgeschritten. Mit 400 Mitarbeitern wird KBA-Grafitec voll in die KBA-Gruppe integriert.

Die in vielen Märkten unter dem Produktnamen »Polly« bekannten Maschinen aus Tschechien wurden im Design an die KBA-Bogenoffsetflotte angepasst und haben neue Namen erhalten.



Die Bezeichnung für die häufig eingesetzte A2-Maschine wird KBA Performa 66 sein. Die zur drupa 2004 von Grafitec als Neuentwicklung vorgestellte Polly Prestige 74 im Format 52 x 74 cm wird künftig KBA Performa 74 heißen (siehe unsere Marktübersichten). Die Performa 66 ist vor allem für kleinere Druckereien interessant, die im A2-Format 48,5 x 66 cm ihr Tätigkeitsfeld

sehen, und wird quasi das Bindeglied zwischen den drei von KBA angebotenen Halbformat-Maschinen und den A3+ Maschinen Genius 52 und 46 Karat sein. Die Performa 74 ist mit einer robusten, bedienerorientierten Bauweise (Bedienung von beiden Maschinen-seiten möglich) auf das große B2-Marktsegment ausgerichtet. Die KBA Performa 74 rundet das KBA-Angebot im Halbfor-

mat mit den Rapida 74 und Rapida 74 G (GravufLOW) sowie der Digital-Offsetmaschine 74 Karat nach unten ab. Mit der Ergänzung der Rapida-Anlagen trägt KBA der Tatsache Rechnung, dass nicht alle Betriebe hochautomatisierte und umfassend ausgestattete Bogenoffsetmaschinen mit bis zu 18.000 Bogen/h und 14 Druckwerken brauchen, sondern aufgrund sinkender Auflagen, klar definierten Auftragspektren und beschränkter Investitionsbudgets häufig an Maschinen mit begrenzten Optionen und geringeren Anschaffungskosten interessiert sind. Letztendlich zählt ein gutes Preis- und Leistungsverhältnis. Dies hat KBA mit dem Namen »Performa« auf den Punkt gebracht. [www.kba-print.de](http://www.kba-print.de)

Leonard Kurz

### PRÄGEFOLIE FÜRS EXTRA FEINE

Der Prägefolienhersteller Kurz hat eine besonders fein ausprägende Heißprägefolie entwickelt. Die neue Prägefolie GTS ist für filigrane Motive besonders geeignet und auf allen gängigen Prägemaschinen verarbeitbar. In Silber und verschiedenen Goldtönen ist sie ab Lager lieferbar, sämtliche weiteren Standardfarben können in Auftrag gegeben werden. Kurz-Kunden konnten sich von der Prägequalität der Folie bereits überzeugen: die letztjährigen Weihnachtskartengrüße in feiner Zierschrift wurden mit dieser Prägefolie realisiert.

[www.kurz.de](http://www.kurz.de)

### ANBIETERVERZEICHNIS AGGREGATE AN DRUCKMASCHINEN

Vertriebsorganisation / Anbieter	Straße	PLZ, Ort	Telefon	Telefax	Internet-Adresse
Print Line GmbH & Co.KG	Haimendorfer Straße 46	90571 Schwaig	09 11 - 54 33 630	54 33 65 5	<a href="http://www.printline.de">www.printline.de</a>
Q.I. Press Controls Germany GmbH	Ismaninger Straße 17-19	81675 München	089 - 41 30 06 19	41 30 06 63	<a href="http://www.qipc.com">www.qipc.com</a>
Quint sdi GmbH	Friedrichsdorferlandstraße 15	64754 Hesseneck	0 62 76 - 91 20 13	91 20 14	<a href="http://www.quint.de">www.quint.de</a>
Rachner GmbH	Münchner Straße 36	85253 Kleinberghofen	0 82 54 - 80 61	18 12	<a href="http://www.rachner.de">www.rachner.de</a>
D. W. Renzmann Apparatebau GmbH	Zum Kaisergarten 3	55569 Monzingen	0 67 51 - 8 78 - 0	62 09	<a href="http://www.dw-renzmann.de">www.dw-renzmann.de</a>
Riensch & Held GmbH & Co.	Hans-Duncker-Straße 1	21035 Hamburg	0 40 - 73 42 40	73 42 41 53	
Rietschle Thomas GmbH + Co. KG	Postfach 1260	79642 Schopfheim	0 76 22 - 3 92 - 0	39 23 00	<a href="http://www.rietschle.com">www.rietschle.com</a>
RIMA-SYSTEM	Monschauer Straße 1	40549 Düsseldorf	02 11 - 95 00 90	9 50 09 11	<a href="http://www.rima-system.com">www.rima-system.com</a>
RKJ Drucktemperierung	Hersfelder Straße 1	34626 Neukirchen	0 66 94 - 57 88	57 89	<a href="http://www.rkj-neukirchen.de">www.rkj-neukirchen.de</a>
Rotasystem Service GmbH	Johann-Karg-Straße 44	85540 Haar/Salmdorf	0 89 - 45 30 92 - 0	45 30 92 22	<a href="http://www.rotasystem.com">www.rotasystem.com</a>
Siegling GmbH	Lilienthalstraße 6/8	30179 Hannover	05 11 - 67 04 - 0	67 04 3 05	<a href="http://www.siegling.de">www.siegling.de</a>
Senator Technology GmbH	Bürgerm.-Kröger-Straße 36	21244 Buchholz	0 41 86 - 9 71 - 0	97 11 26	<a href="http://www.senator-technology.de">www.senator-technology.de</a>
Herbert Stamm KG	Löhdorfer Straße 184	42699 Solingen	02 12 - 6 75 75	6 72 31	<a href="http://www.herbert-stamm.de">www.herbert-stamm.de</a>
technotrans AG	Schwalbenstraße 7	86391 Stadtbergen	08 21 - 4 30 20	43 11 81	<a href="http://www.technotrans.de">www.technotrans.de</a>
Theisen & Bonitz	Industriestraße 12	51399 Burscheid	0 21 74 - 6 73 - 0	6 73 26	<a href="http://www.theisen-bonitz.de">www.theisen-bonitz.de</a>
Toppy c/o Carta	Troisberger Straße 16	83352 Altenmarkt	0 86 21 - 64 67 38	64 67 38	<a href="http://www.toppypitaly.com">www.toppypitaly.com</a>
Unisensor Sensorsysteme GmbH	Am Sandfeld 11	76149 Karlsruhe	07 21 - 9 78 84 - 0	9 78 84 4	
Vaccumatic Maschinen GmbH	Am Schornacker 41a	46485 Wesel	02 81 - 3 39 95 - 0	3 39 95 20	<a href="http://www.vaccumatic.com">www.vaccumatic.com</a>
Vegra GmbH	Otto-Hahn-Straße 1	84544 Aschau am Inn	0 86 38 - 9 67 80	8 31 31	<a href="http://www.vegtra.de">www.vegtra.de</a>
Vits Rotoline	Winkelsweg 172	40764 Langenfeld	0 21 73 - 79 80	79 81 66	<a href="http://www.vits.com">www.vits.com</a>
WEKO Weitmann & Konrad GmbH & Co.	Postfach 20 02 52	70751 Leinfelden	07 11 - 7 98 80	7 97 97 20	<a href="http://www.weko.net">www.weko.net</a>
Wink Stanzwerkzeuge	Lerchenstraße 12-18	49828 Neuenhaus	0 59 41 - 92 70-0	92 70 40	<a href="http://www.wink.de">www.wink.de</a>
Winterling Grafische Maschinen	Erlenstraße 12	72639 Neuffen	0 70 25 - 64 63	72 09	







	Rachner	Renzmann	Riensch & Held	Rietschle	RIMA-SYSTEM	RKJ	Rotasystem	Senator Technology	Siegling	Herbert Stamm	technotrans	Theisen & Bonitz	Topyy	Unisensor	Vacumatic	Vfts	WEKO	Wink	Winterling
Abluftreinigung																			
Abrollvorrichtungen																			
Alkoholkonstanthalter																			
Antistatiksysteme																			
Antriebssysteme																			
Auftragswerke																			
Bahnbeobachtungssysteme																			
Bahnfangvorrichtung																			
Bahnführungen																			
Bahnlaufregler																			
Bahnreinigungsanlagen																			
Bahntrennvorrichtung																			
Bogenglätteinrichtungen																			
Bogenreinigungsanlagen																			
Codiersysteme																			
Doppelbogenkontrolle																			
Druckfehlererkennungssyst.																			
Druckplattentemperierung																			
Eindruck-/Kuvertanleger																			
Eindruckwerke																			
Elektrostatik-Systeme																			
Falzeinrichtungen																			
Farbmischanlagen																			
Farbnebelhauben																			
Farbniveauregulierungen																			
Farbverrührer																			
Farbversorgungsanlagen																			
Farbwerke																			
Farbwerktemperierung																			
Feuchtmittelaufbereitung																			
Feuchtmittelkontrolle																			
Feuchtmittelrecycling																			
Feuchtmittelumwälzung																			
Feuchtwasserreinigung																			
Feuchtwerke																			
Fördersysteme																			
Gummituchwaschanlagen																			
Inline-Finishing-Aggregate																			
Inspektionssysteme																			
Kühlaggregate																			
Lackumwälzung/-aufbereitg.																			
Luftbefeuchtung/Klima																			
Luftversorgung/-Reinigung																			
Nummeriersysteme																			
Papierbahnbefeuchtung																			
Papierhandling																			
Papierstaubentferner																			
Puderabsauganlagen																			
Puderbestäuber																			
Regel- und Steuersysteme																			
Registerregler																			
Rollentransportsysteme																			
Rollenwechsler																			
Rollenwender																			
Rückgewinnungsanlagen																			
Schallschutzanlagen																			
Schneidesysteme																			
Stapelwender																			
Streifeneinleger																			
Temperieranlagen																			
Therm. Abluftreinigung																			
Trocknungsaggregate																			
Vakuumpumpen																			
Versandraumtechnik																			
Viskositätsregelgeräte																			
Wasch-/Reinigungsanlagen																			
Waschmittelaufbereitung																			
Wasseraufbereitung																			
Wiederbefeuchtungsanlagen																			

**KBA in Belgien**

**DE CUYPER ORDERT COMPACTA 318**

Belgien war in der jüngeren Vergangenheit ein hervorragender Markt für moderne Rollenoffsettechnik von KBA, sowohl beim Akzidenz- als auch beim Zeitungsdruck. Mit der Investition in eine neue 24-Seiten-Akzidenzrolle der Koenig & Bauer AG beweist nun auch die Drukkerij A. de Cuyper erneut ihr Vertrauen in die moderne Rollenoffsettechnik von KBA und erweitert damit ihre Produktionskapazitäten im belgischen Zele.

➤ [www.kba-print.de](http://www.kba-print.de)

**Direktwerbung**

**MORGUNBLADID PRODUZIERT MIT FERAG**

Mit Direktwerbung in der Zeitung erschließt die isländische Tageszeitung Morgunbladid lukrative Einnahmequellen. Im neuen Druckzentrum außerhalb von Reykjavik wird die Zeitung in einer Auflage von 56.000 Exemplaren seit Herbst 2004 auf einer Ferag-Anlage verarbeitet. Von der Übernahme der Produkte an der Falzauslage über den Einsteckprozess auf einer MSD-C und den Dreiseitenbeschnitt mit einer Schneidtrommel SNT-U bis zum versandbereiten Paket wird inline ohne zeitliche Verzögerung produziert. Mit eingeklebten Karten bietet der Verlag seinen Kunden zudem die Möglichkeit der Direktwerbung in der Zeitung.

➤ [www.ferag.com](http://www.ferag.com)



**drupa-ROLAND 700**

**ANWENDUNG IN POLEN**

Die bisherigen guten Erfahrungen mit MAN Roland gaben den Ausschlag für den jüngsten Auftrag der englischen Boxes Prestige Gruppe: Die Roland 700, die auf der drupa zu sehen war, wurde Mitte März an das polnische Tochterunternehmen von Boxes Prestige geliefert, an die vor zwei Jahren gegründete Boxes Poland in Lublin. Boxes Poland arbeitet bereits mit einer Sechsfarben Roland 700 mit Lack und UV-Veredelung. Die jetzt gelieferte Maschine ist Teil eines Auftrags der Gruppe über drei Anlagen.

➤ [www.man-roland.de](http://www.man-roland.de)

**Heidelberg Service 24/7**

**REMOTE-SERVICE ERWEITERT**

Den internetbasierten Remote Service bietet Heidelberg für seine Workflow-Lösungen seit 2003 an. Anlässlich der drupa 2004 hat das Unternehmen die Anbindung mit dem Prinect CP2000 Center und den Weiterverarbeitungsprodukten ST 400 und ST 350 vorgestellt. Jetzt hat Heidelberg die Service-Funktion auf die Druck- und Weiterverarbeitungssysteme erweitert. Diese Services sind auf einer neuen, internet-orientierten Plattform eingerichtet worden, bei der Entfernungen keine Rolle mehr spielen. Der Kunde stellt über das Internet eine Verbindung mit dem Heidelberg-Service her und gestattet dem Techniker den Zugriff auf sein Produktionssystem. Zusammen mit den Remote-Services verbessert das erweiterte Global Expert Network 24/7 den bestehenden Servicesupport in den Vertriebsorganisationen.

➤ [www.heidelberg.com](http://www.heidelberg.com)